

**HERSTELLERERKLÄRUNG
MANUFACTURER'S DECLARATION
DÉCLARATION DU FABRICANT
DICHIARAZIONE**

Nach
Accordino to
Selon
Secondo la norma

EN 10204-2.1

Hersteller
Manufacturer
Fabricant
Produttore

**REFCO Manufacturing Ltd.
Industriestrasse 11
CH-6285 Hitzkirch**

Artikel
Item
Article
Articolo

Kugelventil zu Füllschlauch
Ball valve for hose
Vanne à bille pour tube
Valvola a sfera per tubo flessibile

CA-1/4 SAE-R, 4493533

Der Hersteller bestätigt in alleiniger Verantwortung, dass die genannten Artikel unter Verwendung einwandfreier Werkstoffe nach dem Stand der Technik und gemäss internen Vorgaben gefertigt werden. Die Artikel werden nach werkseitigen Standards endgeprüft.

The manufacturer declares in sole responsibility that the mentioned items have been produced by using unobjectionable material and are according to the state of the art as well as internal specifications. The items are final checked according to the factory standards.

Le fabricant confirme sous sa seule responsabilité que les articles indiqués sont fabriqués dans les règles de l'art à partir de matériaux de qualité. Les articles sont contrôlés selon les standards d'usine.

Il produttore conferma in propria responsabilità che i articolo nominati attestiamo che per i prodotti sopraccitati sono stati fabbricati con materiale di prima qualità e all'altezza della tecnica secondo i processi di lavoro interne. Gli articolo sono controllati secondo gli standard aziendali.

REFCO Manufacturing Ltd.



Oliver Weber

Quality Management

Datum
Date
Date
Data

Hitzkirch, 06.08.2013